



Full Case Printout 13100058

CaseNo: 13100058

Case Nbr	Incidentlocation	Report Date	Occured
13100058	BORGATA HOTEL & CASINO	9/14/2013 3:00:00 AM	9/14/2013 2:35:00 AM

Dispoition	Dispatcher	Geo Cords	Report	Received By
TAKEN CARE OF (TCO)	BETTYV	H 12	0	R

Unit: D19

Officer Name

RAUCH,JOSEPH M

Case Data> CFS/Offense:

SIMPLE ASSAULT	[0800]
	[RGIS]

Times:

AMOUNT OF TIME STACKED	CITIZEN RESPONSE	1st UNIT RESPONSE	UNIT CALL	UNIT ON SITE	TOTAL CALL
00:00:00:000	00:00:00:000	00:00:00:000	01:29:24:000	01:29:24:000	01:29:24:000

Receivedtime	Dispatch Time	Arrivetime	Finishedtime
03:00:01.00000 00	030001	030001	042925

Names:



Full Case Printout 13100058

Act	Name	Address	Race	DOB	Resident
COM	GONZALEZ,P AULA	101 MAYFLOWER PLACE,MILFO RD, CONN 06460	W	19860909	O
COM	GONZALEZ,P AULA	394 ELVIN STREET,STAT EN ISLAND, NY. 10314	W	19860909	O
DEF	SLACKMAN,J OHN E.	15 MONTROSE STREET,SOU TH ORANGE, NJ 07079	B	19860502	S
OTH	GONZALEZ,R AFAEL	394 ELVIN STREET,STAT EN ISLAND, NY 10314	W	19800105	O
COM	ALEMAN,SYL VIA	15 MONTROSE ST,SOUTH ORANGE, NJ 07079	W	19781031	O
COM	ALEMAN,SYL VIA	485 COLLFIELD AVENUE,STAT EN ISLAND, NY. 10314	W	19781031	O
OTH	ALEMAN,LUIS	326 61ST 3- F,BROOKLYN, NY. 11220	W	19780729	O
COM	ZWILLICH,RO BERT	,	W	19860502	O
OTH	ZWILLICH,RO BERT	773 FAIRFIELD BEACH,FAIRF IELD, CT. 06824	W	19860502	O
COM	SLACKMAN,J OHN	,	W	19860502	S

Units:

Unit	OfficerName
[D19]	RAUCH,JOSE PH M - 539

Unit Hist:

Time	Unit	Action
03:00:01	[D19]	OV
04:29:25	[D19]	FI TCO

Property Info:

Item	Date Time	Activity	Property Room Person	Other Person
------	-----------	----------	-------------------------	--------------



Full Case Printout 13100058

Narrative

ACPD CASE #: 13-100058

DATE & TIME: Saturday, September 14, 2013 @ 0300 Hours

LOCATION: MurMur Nightclub

Borgata Hotel Casino & Spa

1 Borgata Way

Atlantic City, New Jersey 08401

(609) 417-1000

DEFENDANT / ACCUSED: John Slackman

15 Montrose Street

South Orange, New Jersey 07079

dob - 05/02/1986 27 B/M

NJ DL. [REDACTED]

COMPLAINANT / VICTIM(S): Paula Gonzalez

394 Elvin Street

Staten Island, New York 10314

dob - 09/09/1986 27 H/F

Sylvia Aleman

485 Collfield Avenue

Staten Island, New York 10314

dob - 10/31/1978 35 H/F

ORIGIN & NATURE OF INCIDENT

On Saturday, September 14, 2013, at 0300 hours, I, the undersigning Detective (J.M. Rauch #539), while assigned to a uniformed Special Employment Detail at the Borgata Hotel Casino & Spa was called to the MurMur nightclub for the report of a female assaulted by a male.

Upon arrival it was ascertained that a female patron, identified as the Complainant/Victim Paula Gonzalez had been physically assaulted by a male patron, later identified as the Defendant/Accused(John Slackman). Slackman reportedly struck Paula Gonzalez about the right side of her face with his hand then forcibly pushed her backward causing her to lose balance and strike her head against the bar resulting in injury.

Slackman reportedly then assaulted Sylvia Aleman when she attempted to intervene.

When the husbands of Gonzalez & Aleman, (Rafael Gonzalez & Luis Aleman) came to their aid, a friend of Slackman's, identified as Robert Zwillich reportedly came forward and a physical struggle ensued amongst the parties. Borgata Hotel Casino & Spa - Security Department/Crowd Control personnel quickly arrived separated the group and escorted all parties out of the nightclub without further incident.

The Complainant/Victim (Paula Gonzalez) was examined by BHC&S In-house Medical personnel at which time it was ascertained that she had sustained a laceration to her scalp. Gonzalez was subsequently transported via ambulance to the AtlantiCare Regional Medical Center - Emergency Room for further evaluation and treatment.

The Defendant/Accused (John Slackman) was detained by BHC&S-Security Department personnel. Biographical information obtained by the undersigning Detective and Identification verified. NCIC/SCIC Want/Warrant computer inquiries conducted via ACPD-Communications



Full Case Printout 13100058

Bureau with Negative results.

Both Slackman and Zwillich were released from the scene without incident.

The undersigned (Rauch) responded to the AtlantiCare Regional Medical Center-Emergency Room to meet with the Complainant/Victim (Gonzalez) and check on her status. Gonzalez was provided with the ACPD case number and instructed on where and how to sign a criminal complaint against the Defendant/Accused at her earliest convenience.

REMARKS

- Borgata Hotel Casino & Spa - Security Department Case #: 2013-00005.

- Case carried as Cleared by Identification of Persons Involved...Pending Complaints and Court.

THE COMPLT/VICTIM # 1 ROBERT ZWILLICH OF MILFORD, CONN STATES THAT BACK

ON SEPT 14,2013 WHILE HE WAS AT T HE BORGATA HOTEL/ AT THE CLUB MURMUR THE ACCUSED MALE STRUCK HIM IN THE FACE WITH A CLOSED FIST DURING THE COURSE OF AN ALTERCATION. HE WENT TO COURT TODAY2/6/14 AND WAS ADVISED BY HIS "ATTORNEY" THAT THERE WAS SURV FOOTAGE OF THE INCIDENT WHICH SHOWS THE ACCUSED MALE STRIKIG THE VICTIM.

VICTIM # 2 JOHN SLACKMAN OF SOUTH ORANGE NJ WAS ALSO ASSAULTED BY THE

SAME SUSPECT. THE VICTIM STATES THAT HE WAS STRUCK IN THE FACE WITH A CLOSED FIST.

SUMMONS ISS FOR SUSPECT RAFAEL GONZALEZ OF STATEN ISLAND NY.

S 2014 000576/ 577..